



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्रान्तिक

## EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

## PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार संप्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 364] नई दिल्ली, तुष्टिकार, अष्टम दिन 7, 1970/अस्त्रिक्त 15, 1892  
 No. 364] NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 7, 1970/ASVINA 15, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या भी जाती है जिससे कि यह भ्रात्यग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

## MINISTRY OF FOREIGN TRADE

## NOTIFICATIONS

New Delhi, the 7th October 1970

S.O. 3310.—Whereas for the development of export trade of India, certain proposals for subjecting pesticides and their formulations specified in Annexure I to this notification to quality control and inspection prior to export were published as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964, at pages 1375 to 1378 of the Gazette of India—Part II—Section 3—Sub-section (ii), Extraordinary, dated the 24th October, 1969, under the notification of the Government of India in the late Ministry of Foreign Trade and Supply (Department of Foreign Trade) No. S.O. 4324, dated the 24th October, 1969;

And whereas objections and suggestions were invited till the 23rd November, 1969, from all persons likely to be affected thereby;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 24th October, 1969;

And whereas the objections and suggestions received from the public on the said draft have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), and in supersession of the notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 2148, dated the 19th July, 1966, the Central Government, being of the opinion that it is necessary and expedient so to do for the development of the export trade of India, hereby—

(1) notifies that pesticides and their formulations specified in Annexure I to this notification shall be subject to quality control and inspection prior to export;

(2) specifies the type of inspection in accordance with the Export of Pesticides and their Formulations (Inspection) Rules, 1970, as the type of inspection which would be applied to such pesticides and their formulations;

(3) recognises—

(a) the specifications agreed to between the buyer and the exporter as the agreed specifications for pesticides and their formulations; and

(b) in the absence of (a) above, the relevant Indian Standard Specifications as given in Annexure II to this notification,

as the standard specifications for pesticides and their formulations;

(4) prohibits the export, in the course of international trade, of any such pesticides and their formulations unless the same are accompanied by a certificate issued by any one of the agencies recognised by the Central Government under section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) to the effect that the said pesticides and their formulations are export-worthy.

2. Nothing in this notification shall apply to the export by sea, land or air of samples of pesticides and their formulations to prospective buyers, the F.O.B. value of which does not exceed one hundred and twenty-five rupees only.

3. In this notification, "pesticides and their formulations" shall mean the pesticides and their formulations specified in Annexure I to this notification.

4. This notification shall come into force on the 7th November, 1970.

#### ANNEXURE I

1. BHC, Technical
2. BHC dusting powders
3. BHC water dispersible powder concentrates
4. BHC emulsifiable concentrates
5. DDT Dusting powders

6. DDT water dispersible powder concentrates
7. DDT emulsifiable concentrates
8. Pyrethrum extracts
9. Dieldrin emulsifiable concentrates
10. Zinc phosphide
11. Aldrin emulsifiable concentrates
12. Aldrin dusting powders
13. Endrin emulsifiable concentrates
14. Copper oxychloride dusting powders
15. Copper oxychloride water dispersible powder concentrates
16. Parathion emulsifiable concentrates
17. Formulations based on phenyl mercury acetate
18. Formulations based on stabilised methoxy ethyl mercury chloride concentrate
19. Malathion emulsifiable concentrates.

**ANNEXURE II**

Specifications for pesticides and their formulations

Sl.No.	Name of the Pesticides and their formulations	*Relevant specification issued by the Indian Standards Institution
(1)	(2)	(3)
1.	BHC, technical	IS: 560—1961
2.	BHC dusting powders	IS: 561—1962
3.	BHC water dispersible powder concentrates	IS: 562—1962
4.	BHC emulsifiable concentrates	IS: 632—1966
5.	DDT dusting powders	IS: 564—1961
6.	DDT water dispersible powder concentrates	IS: 565—1961
7.	DDT emulsifiable concentrates	IS: 633—1968
8.	Pyrethrum extracts	IS: 1051—1967
9.	Dieldrin emulsifiable concentrates	IS: 1054—1962
10.	Zinc phosphide	IS: 1251—1958
11.	Aldrin emulsifiable concentrates	IS: 1307—1958
12.	Aldrin dusting powders	IS: 1308—1968

I	9	3
13. Endrin emulsifiable concentrates		IS: 1310—1958
14. Copper oxychloride dusting powders		IS: 1506—1967
15. Copper oxychloride water dispersible powder concentrates		IS: 1507—1966
16. Parathion emulsifiable concentrates		IS: 2129—1962
17. Formulations based on phenyl mercury acetate		IS: 3284—1965
18. Formulations based on stabilised methoxy ethyl mercury chloride concentrate		IS: 2358—1963
19. Malathion emulsifiable concentrates		IS: 2567—1963

\*If in respect of any pesticides and their formulations specified in column (2) there are any later version to the relevant specification by the Indian Standards Institution, the specifications applicable to such pesticides and their formulations shall be the latest of such versions and not the specifications mentioned in the corresponding entry in column (3) thereof.

[No. 60(14)69-Exp. Insp.]

विदेशी व्यापार मंत्रालय

अधिसूचनाएं

मई दिल्ली, 7 अक्टूबर, 1970

का० ० ३३१०—यतः भारत<sup>१</sup> में निर्यात व्यापार के विकास के लिए निर्यात से पूर्व इस अधिसूचना के उपालब्ध १ में विनिर्दिष्ट माशिकीटमार और उनके निरूपणों को गुण नियन्त्रण और निरीक्षण के अध्यधीन लाने के लिये कलिपय प्रस्ताव, निर्यात (गुण नियन्त्रण निरीक्षण) नियम, १९६४ के उपनियम (२) द्वारा यथा अपेक्षित भारत सरकार के भूतपूर्व विदेशी व्यापार तथा आरूप्ति मंत्रालय (विदेशी व्यापार विभाग) की अधिसूचना सं० का० ० ४३२४, तारीख २४ अक्टूबर, १९६९ के अन्तर्गत भारत के राजपत्र असाधारण, तारीख २४ अक्टूबर, १९६८ भाग २ खंड ३ उपखंड (II) के पृष्ठ १३७५ से १३७८ तक (अंग्रेजी में) पर प्रकाशित किए गए थे;

और यतः एतद्वारा संभाव्यतः प्रभावित होने वाली सभी व्यक्तियों से २३ अक्टूबर, १९६९ तक आक्षेप और सुझाव मांगे थे,

और यतः जनता को उक्त राजपत्र २४ अक्टूबर, १९६९ को उपलब्ध करा दिया गया था;

और यह: उक्त प्राप्ति पर जनता से प्राप्त आक्षेपों और सुझावों पर केन्द्रीय सरकार ने विचार कर मिया है;

अतः अब, निर्यात (गुण नियन्त्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शावितयों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य भंजालय की अधिसूचना म ० का ० आ ० 2148 तारीख 19 जुलाई, 1966 को अधिकांत करते हुए केन्द्रीय सरकार यह राय होने पर कि भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिये ऐसा करना आवश्यक और समीचीन से है, एतद्वारा :—

(1) अधिसूचित करती है कि इस अधिसूचना के उपाबन्ध 1 में विनिर्दिष्ट नाशिकीटमार और उनके निष्पण निर्यात से पूर्व गुण नियंत्रण और निरीक्षण के अध्यवधीन होंगे;

(2) नाशिकीटमार और उनके निष्पणों के निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1970 के अनुसार निरीक्षण प्रकार को, निरीक्षण के ऐसे प्रकार के रूप में विनिर्दिष्ट करती है जो ऐसे नाशिकीटमार और उनके निष्पणों का लागू किया जायेगा :—

(3) (क) जेता और निर्यात कर्ता के बीच करार पाए गए विनिर्देशों को नाशिकीटमार और उनके निष्पणों के लिए करार पाए गए विनिर्देश के रूप में; और

(ख) ऊपर के (क) के न होने पर सुविंगत भारतीय मानक विनिर्देशों को जो कि इस अधिसूचना के उपाबन्ध 11 में दिए गए हैं ;

नाशिकीटमार और उनके निष्पणों के लिए मानक विनिर्देशों के रूप में मान्यता देती है ;

(4) अंतर्राष्ट्रीय व्यापार के दौरान में ऐसे नाशिकीटमार और उनके निष्पणों के निर्यात का प्रतिषेध करती है जब तक कि निर्यात (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त अभिकरणों में से किसी एक द्वारा जारी किया गया प्रमाणपत्र साथ न हो कि उक्त नाशिकीटमार और उनके निष्पण निर्यात में शामिल हैं ।

2. इस अधिसूचना की कोई भी बात नाशिकीटमार और उनके निष्पणों के नमूनों को समुद्र, थल या वायु मार्ग द्वारा भावी जेताओं को निर्यात करने पर लागू नहीं होगी, जिनका पोत पर्याप्त निःशुल्क मूल्य एक सौ पचास रुपये से अधिक नहीं है ।

3. इस अधिसूचना में “नाशिकीटमार और उनके निःपत्ति” से इस अधिसूचना के उपांच्छ 1 में विनिर्दिष्ट नाशिकीटमार और उनके निःपत्ति प्रभिप्रेत होंगे।
4. यह अधिसूचना 7 नवम्बर, 1970 को प्रवृत्त होगी।

### उपांच्छ

1. बी एच सी तकनीकी
2. बी एच सी बुकनी
3. बी एच सी जल विक्षेपणीय चूर्ण दाने
4. बी एच सी पायसनीय दाने
5. डी डी टी बुकनी
6. डी डी टी जल विक्षेपणीय चूर्ण दाने
7. डी डी टी पायसनीय दाने
8. पायरेशम अर्क
9. डाइलेट्रीन पायसनीय दाने
10. र्जिक फास्पाइड
11. एल्ड्रीन पायसनीय दाने
12. एल्ड्रीन बुकनी
13. एल्ड्रीन पायसनीय दाने
14. तांबा आक्सी-क्लोराइड
15. तांबा आक्सी-क्लोराइड जल विक्षेपणीय चूर्ण दाने
16. पेराथियान पायसनीय दाने
17. फेनिल मरकारी एसीटेट पर आधारित निःपत्ति
18. स्थायीकृत भिथाक्सिस एथिल मरकारी क्लोराइड दानों पर आधारित निःपत्ति
19. मेलाथियोन पायसनीय दाने

## उपांगन्ध-11

## नाशिकीटमार और उनके निरुपणों के लिए विनिर्देश

ऋग्म नाशिकीटमार और उनके निरुपणों के नाम भारतीय मनक सं था द्वारा जारी किए  
सं० गए सुर्भगत विनिर्देश

(1) (2) (3)

1 बी एच सी तकनीकी		आई एस: 560-1961
2 बी एच सी बुकनी		आई एस: 561-1962
3 बी एच सी जल विज्ञेपनीय चूर्ण दाने		आई एस: 562-1962
4 बी एच सी पायसनीय दाने		आई एस: 632-1966
5 डी डी टी बुकनी		आई एस: 564-1961
6 डी डी टी जल विज्ञेपनीय चूर्ण दाने		आई एस: 565-1961
7 डी डी टी पायसनीय दाने		आई एस: 633-1958
8 पायरेथ्रम अर्क		आई एस: 1051-1957
9 डाइलेट्रीन पायसनीय दाने		आई एस: 1054-1962
10 ट्रिक कास्काइड		आई एस: 1251-1958
11 एल्ड्रीन पायसनीय दाने		आई एस: 1307-1958
12 एल्ड्रीन बुकनी		आई एस: 1308-1958
13 एल्ड्रीन पायसनीय दाने		आई एस: 1310-1958
14 तांबा आक्सीक्लोराइड बुकनी		आई एस: 1506-1967
15 तांबा आक्सीक्लोराइड जल विज्ञेपणीय चूर्ण दाने		आई एस: 1507-1966
16 वेराथियन पायसनीय दाने		आई एस: 2129-1962

1

2

3

17 फेनिल मरकरी एसीटेड पर आधारित निश्पण आई एस: 3284-1963

18 न्यायीकृत भैथाकिस एथिल मरकरी क्लोरोइड  
दानों पर आधारित निश्पण आई एस: 2358-1963

19 मेलाथियोन पायसनीय दाने आई एस: 2567-1963

स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट नाशिकीटमार और उनके निश्पणों की बाबत भारतीय मानक संस्था द्वारा सुसंगत विनिर्देश का यदि कोई पश्चातवर्ती विवरण हो तो ऐसे नाशिकीटमार और उनके निश्पणों को लागू होने वाले विनिर्देश ऐसे विवरणों के नवीनतम विवरण होंगे न कि उसके स्तम्भ (3) की तस्थानी प्रविष्टि में वर्णित विनिर्देश।

[सं. 60(14)/69-नि. नि. ०]

**S.O. 3311.**—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), and in supersession of the Export of Pesticides (Inspection) Rules, 1966, published with the notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 2149, dated the 19th July, 1966, the Central Government hereby makes the following rules, namely:—

**1. Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the Export of Pesticides and their Formulations (Inspection) Rules, 1970.

(2) They shall come into force on the 7th November, 1970.

**2. Definitions.**—In these rules, unless the context otherwise requires—

(a) 'Act' means the Export (Quality Control) and (Inspection) Act, 1963 (22 of 1963);

(b) 'Agency' means any one of the agencies recognised under section 7 of the Act;

(c) 'pesticides and their formulations' means the pesticides and their formulations specified in the Schedule to these rules.

**3. Basis of inspection.**—Inspection of pesticides and their formulations shall be carried out with a view to seeing that the same conform to the specifications recognised by the Central Government under section 6 of the Act.

**4. Procedure of inspection.**—(1) An exporter, intending to export pesticides and their formulations, shall give intimation in writing of his intention so to do and submit along with such intimation a declaration as to the agreed specifications of the export contract to any one of the agencies to enable them to carry out the inspection in accordance with rule 3.

(2) Every intimation and declaration under sub-rule (1) shall be given not less than 15 days before the expected date of shipment.

(3) On receipt of the intimation and declaration under sub-rule (2), the Agency shall carry out the inspection of pesticides and their formulations in accordance with rule 3 and the instructions issued in this behalf by the Export Inspection Council from time to time.

(4) If, after inspection, the agency is satisfied that the consignment of pesticides and their formulations to be exported complies with the requirements of rule 3, it shall, within 15 days of the receipt of the intimation and declaration under sub-rule (2), issue a certificate to the exporter declaring the consignment as export-worthy.

**5. Place of inspection.**—Every inspection under the rules shall be carried out either at the premises of the manufacturer or at the premises at which the goods are offered by the exporter provided in the opinion of the Agency adequate facilities for the purpose exist therein.

**6. Inspection fee.**—A fee at the rate of 20 paise for every one hundred rupees of the F.O.B. value of each such consignment shall be paid as inspection fee under these rules.

**7. Appeal.**—(1) Any person aggrieved by the refusal of the Agency to issue a certificate under sub-rule (4) of rule 4 may, within 10 days of the receipt of the communication of such refusal by him, prefer an appeal to a panel of experts consisting of not less than 3 persons as may be appointed for the purpose by the Central Government.

(2) The decision of the panel of experts on such appeal shall be final.

#### THE SCHEDULE

(See rule 2(c)

1. BHC, Technical
2. BHC dusting powders
3. BHC water dispersible powder concentrates
4. BHC emulsifiable concentrates
5. DDT dusting powders
6. DDT water dispersible powder concentrates
7. DDT emulsifiable concentrates
8. Pyrethrum extracts
9. Dieldrin emulsifiable concentrates
10. Zinc phosphide

11. Aldrin emulsifiable concentrates
12. Aldrin dusting powders
13. Endrin emulsifiable concentrates
14. Copper oxychloride dusting powders
15. Copper oxychloride water dispersible powder concentrates
16. Parathion emulsifiable concentrates
17. Formulations based on phenyl mercury acetate
18. Formulations based on stabilised methoxy ethyl mercury chloride concentrate
19. Malathion emulsifiable concentrates

[No. 60(14)/69-Exp. Insp.]

का० आ० 3311.— नियर्ति (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मन्त्रालय की अधिसूचना सं० 2149 तारीख 19 जुलाई, 1966 के साथ प्रकाशित नाशिकीटमार का नियर्ति (निरीक्षण) नियम, 1966 को अधिकारीत करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है. अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ—(1) ये नियम नाशिकीटमार और उनके निष्पत्तों का नियर्ति (निरीक्षण) नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।

(2). ये नियम 7 नवम्बर, 1970 को प्रवृत्त होंगे।

2. परिभाषण—इन नियमों में जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अभिप्रेत न हो —

(क) “अधिनियम” से नियर्ति (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) अभिप्रेत है।

(ख) “अभिकरण” से अधिनियम की धारा 7 के अधीन मान्यताप्राप्त अभिकरणों में से कोई एक अभिप्रेत है।

(ग) “नाशिकीटमार और उनके निष्पत्तों” से इन नियमों की अनुसूची में विनिर्दिष्ट नाशिकीटमार और उनके निष्पत्त अभिप्रेत है।

3. निरीक्षण का द्वारा—नाशिकीटमार और उनके निरूपणों का निरीक्षण यह देखने के लिए किया जाएगा कि वे अधिनियम की धारा 6 के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यताप्राप्त विनिर्देशों के अनुरूप हैं।

4. निरीक्षण की प्रक्रिया—(1) जो निर्यातकर्ता नाशिकीटमार और उनके निरूपणों का नियंत्रण करना चाहता है वह ऐसा करने के लिए किसी भी एक अभिकरण को लिखित रूप में प्रज्ञापना देगा और ऐसी प्रज्ञापना के साथ नियंत्रण संविदा में करार पाए गए विनिर्देशों के सम्बन्ध में एक घोषणा प्रस्तुत करेगा ताकि वे नियम 3 के अनुसार निरीक्षण कर सकें।

(2) उपनियम (1) के अधीन प्रत्येक प्रज्ञापना और घोषणा पोत-भरण की प्रत्याशित तारीख में कम से कम 15 दिन पहले दी जाएगी।

(3) उपनियम (2) के अधीन प्रज्ञापना और घोषणा प्राप्त होने पर अभिकरण, नियम 3 और नियंत्रण निरीक्षण परिषद् द्वारा इन निमित्त समय-समय पर जारी किए गए अनुदेशों के अनुसार नाशिकीटमार और उनके निरूपणों का निरीक्षण करेगा।

(4) यदि, निरीक्षण के पश्चात् अभिकरण वह यह समाधान हो जाता है कि नियंत्रण किए जाने वाले नाशिकीटमार और उनके निरूपणों का परेषण नियम 3 की अपेक्षाएं पूरी करना है तो उपनियम (2) के अधीन प्रज्ञापना और घोषणा प्राप्त होने के 15 दिन के भीतर वह निर्यातकर्ता को एक प्रभान्बन्द यह घोषणा करते हुए जारी करेगा कि परेषण नियंत्रण योग्य है।

5. निरीक्षण का स्थान—नियमों के अधीन प्रत्येक निरीक्षण या तो निर्निर्माता के परिसर में या उस परिसर में जहां निर्यातकर्ता द्वारा माल प्रस्थापित किया जाता है, परन्तु यह तब जब कि अभिकरण की राय में इस प्रयोजन के लिए वहां पर्याप्त सुविधाएं विद्यमान हैं।

6. निरीक्षण फीस—इन नियमों के अधीन निरीक्षण फीस के रूप में प्रत्येक ऐसे परेषण के लिए पोत पर्यंत निःशुल्क मूल्य के हर एक सौ रुपए के लिए 20 पैसे की दर से फीस संदर्भ की जाएगी।

7. अपील—(1) अभिकरण द्वारा नियम 4 के उपनियम (4) के अधीन प्रमाणपत्र देने से इन्कार करने से व्यक्ति कोई व्यक्ति, उसके द्वारा ऐसे इन्कार की संसूचना की प्राप्ति के 10 दिनों के भीतर केन्द्रीय सरकार द्वारा इस प्रयोजन के लिए नियुक्त तीन से अन्यून व्यक्तियों के विशेषज्ञों के एक पेनल को अपील कर सकता है।

(2) ऐसी अपील पर पेनल का विनिश्चय अन्तिम होगा।

### अनुसूची

#### नियम 2 (ग)

1. बी एच सी, तकनीकी
2. बी एच सी, बुकनी
3. बी एच सी जल विक्षेपणीय चूर्ण दाने
4. बी एच सी पायसनीय दाने
5. डी डी टी बुकनी
6. डी डी टी जल विक्षेपणीय चूर्ण दाम
7. डी डी टी पायसनीय दाने
8. पायरेंग्रम अर्क
9. डाइलेड्रीन पायसनीय दाने
10. ट्रिक फास्फाइड
11. एल्ड्रीन पायसनीय दाने
12. एल्ड्रीन बुकनी
13. एन्ड्रीन पायसनीय दाने
14. तांबा आक्सीक्लोराइड बुकनी
15. तांबा आक्सीक्लोराइड जल विक्षेपणीय चूर्ण दाने
16. पैग्याफिग्यान पायसनीय दाने

17. फेनिल मरकरी एसिटेट पर ग्राधारित निरूपण

18. स्थायीकृत मेथाक्सि एथिल मरकरी क्लोरोइड दानों पर ग्राधारित निरूपण

19. मेनाथियोन पायसनीय दाने।

[सं० 60(14)/69-नि० नि०]

**S.O. 3312.**—In exercise of the powers conferred by section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) and in supersession of the notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 2151, dated the 19th July, 1966, the Central Government hereby recognises—

(1) Indian Standards Institution, 'Manak Bhavan,' 9, Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi-1.

(2) Export Inspection Agency—Bombay, 11/21, Mathew Road, Bombay-4.

(3) Export Inspection Agency—Calcutta, 14/1-B, Ezra Street (10th floor), Calcutta-1.

(4) Export Inspection Agency—Cochin, Mahatma Gandhi Road, Ernakulam, Cochin-11.

(5) Export Inspection Agency—Delhi, 6B/9, Northern Extension Area, Rajinder Nagar, New Delhi-5.

(6) Export Inspection Agency—Madras, 123, Mount Road, Madras-6.

as the agencies for the inspection of pesticides and their formulations specified in the Schedule to the Export of Pesticides and their Formulations (Inspection) Rules, 1970.

[No. 60(14)/69-Exp. Insp.]

क्षा० आ० 3312—निर्यात (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं० का आ० 2151, तारीख 19 जुलाई, 1966 को अधिकांत करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा—

- (1) भारतीय मानक संस्था, 'मानक भवन', 9 बहादुरगाह जफर मार्ग, नई दिल्ली—1.
- (2) निर्यात निरीक्षण अभिकरण—मुम्बई, 11/21, मैथूर रोड, मुम्बई—4.
- (3) निर्यात निरीक्षण अभिकरण—कलकत्ता, 14/1—बी, इशरा स्ट्रीट (10वीं मंजिल), कलकत्ता—1.
- (4) निर्यात निरीक्षण अभिकरण—कोचीन, भारतपा गांधी रोड, एरनाकुलम, कोचीन—11
- (5) निर्यात निरीक्षण अभिकरण—दिल्ली, 6 श्री/9, नार्दन एक्सटेंसन एरिया, राजेन्द्र नगर, नई दिल्ली—5.
- (6) निर्यात निरीक्षण अभिकरण—मद्रास, 123, माउन्ट रोड, मद्रास—6.

को नाशिकी टमार और उनके निरूपणों का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1970 की अनुसूची में विनिर्विष्ट नाशिकी टमार और उनके निरूपणों के निरीक्षण के लिए अभिकरणों के रूप में मान्यता प्रदान करती है।

[सं० 60(14)/69—निं० मि०]

#### ORDER

New Delhi, the 7th October 1970

S.O. 3313.—In exercise of the powers conferred by section 8 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce, No. S.O. 2150, dated the 19th July, 1966.

[No. 60(14)/69-Exp. Insp.]

A. C. BANERJEE, Jt. Secy.

## आवेदन

नई दिल्ली, 7 अक्टूबर 1970

का० आ० 3313—नियंत्रण (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की विधा० 8 द्वारा प्रदत्त शक्तियाँ का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं० का आ० 2150, तारीख 19 जुलाई, 1966 को एतद्वारा विख्यापित करती है।

[सं० 60(14)/69-नि० नि०]

ए० सी० बनर्जी, संयक्त सचिव।

